

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**WT/ACC/SPEC/SAM/3/Rev.1**

12 juin 2003

(03-3055)

---

**Groupe de travail de  
l'accession du Samoa**

Original: anglais

## **ACCESSION DU SAMOA**

### Soutien interne et subventions à l'exportation dans l'agriculture

#### Révision

Aux fins de son accession à l'OMC, le gouvernement samoan a communiqué les renseignements révisés ci-après sur le soutien interne et les subventions à l'exportation dans l'agriculture.

---

**SOUTIEN INTERNE: Samoa****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – "Catégorie verte"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
Recherche	<p>Recherche de caractère général, y compris des programmes de recherche se rapportant à des produits particuliers. Recherche sur des cultures. Recherche sur la biotechnologie, la gestion du matériel génétique, les systèmes de production, les cultures des arbres fruitiers, les cultures arbustives, les cultures de racines et de tubercules, les légumineuses, les épices, les légumes, les champignons et les plantes d'ornement.</p> <p>Recherche sur les parasites. Recherche sur les ravageurs, les maladies des plantes, l'apiculture et le traitement de post-récolte.</p> <p>1997/98 1998/99 1999/2000 2000/01</p> <p>Moyenne 1997/98-2000/01</p>	<p>11 204 tala 717 626 739 270 894 523</p> <p>590 656</p>	Ministère de l'agriculture, de la sylviculture, de la pêche et de la météorologie; Département du Trésor.

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
Lutte contre les parasites et les maladies	<p>Quarantaine et éradication, mesures de lutte contre les parasites et les maladies</p> <p>Maintenir le Samoa relativement indemne des ravageurs et des maladies en protégeant nos frontières contre les ravageurs et les maladies tout en remplissant nos obligations aux niveaux national et international d'une manière responsable. Maintenir un bon contrôle de la qualité de nos exportations de produits agricoles et faire appliquer l'enregistrement des pesticides économiques et agricoles.</p> <p>Contrôle des cultures et lutte contre les parasites. Informer le public sur la lutte contre les parasites au moyen de stratégies intégrées de lutte contre les parasites afin de contenir les parasites des cultures et de lutter contre eux. Prévoir aussi des mesures stratégiques de lutte contre tout parasite pouvant être introduit dans le pays et contre ceux qui s'y propagent déjà.</p> <p>1997/98 1998/99 1999/2000 2000/01</p> <p>Moyenne 1997/98-2000/01</p>	<p>525 039 tala 708 563 896 077 791 588</p> <p>730 317</p>	
Services de vulgarisation et de consultation	<p>Approche participative de l'apprentissage. Un certain nombre de groupes d'agriculteurs sont en contact permanent avec des responsables de la vulgarisation. Formulation de plans d'action en matière d'évaluation du risque phytosanitaire (PRA), formation d'agriculteurs accompagnée de visites sur site et visites de stations et d'exploitations sur le terrain. Services de formation et de consultation. Participation à la formation d'agriculteurs dans le cadre de programmes de vulgarisation. De plus, des agriculteurs et des producteurs sont directement formés aux pratiques recommandées et des conseils leur sont donnés au sujet de la maintenance.</p> <p>1997/98 1998/99 1999/2000 2000/01</p> <p>Moyenne 1997/98-2000/01</p>	<p>2 095 041 tala 1 829 083 1 981 681 1 824 154</p> <p>1 932 490</p>	

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
Services d'inspection	<p>Services d'inspection zoosanitaire et d'inspection des viandes. Programmes de contrôle et traitements zoosanitaires destinés à améliorer la qualité de la viande et du lait pour le marché intérieur et les marchés d'exportation. Surveillance des forêts indigènes. Réglementation des opérations d'abattage menées dans les forêts indigènes. Mise en œuvre d'un programme de gestion durable des forêts indigènes à Samalaeulu en collaboration avec le Programme régional allemand de foresterie dans le Pacifique.</p> <p>1997/98 1998/99 1999/2000 2000/01</p> <p>Moyenne 1997/98-2000/01</p>	<p>551 037 tala 584 432 640 831 403 540</p> <p>544 960</p>	

SOUTIEN INTERNE: Samoa

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01

Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Traitement spécial et différencié - "Programmes de développement"

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
Néant			

**SOUTIEN INTERNE: Samoa****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Versements directs au titre de programmes de limitation de la production - "Versements directs exemptés"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:5 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
Néant			

SOUTIEN INTERNE: Samoa

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après)	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale)
1	2	3	4
Le Samoa n'avait aucune mesure de soutien par produit pendant la période visée. À des fins d'information uniquement, la valeur totale de la production agricole pendant cette période est indiquée ci-après:			
Production agricole	Valeur totale de la production agricole		
	1996	59,93 millions de tala	Rapport sur les comptes nationaux Département du Trésor
	1997	77,01 millions de tala	
	1998	67,34 millions de tala	
	Moyenne 1996-1998	68,08 millions de tala	

**SOUTIEN INTERNE: Samoa****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01***Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché*

Désignation des produits initiaux	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur	Production visée	Redevances/prélèvements connexes	Soutien total des prix du marché	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9
Néant								



SOUTIEN INTERNE: Samoa

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01

Mesures globales du soutien par produit: Versements directs non exemptés

Désignation des produits initiaux	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur	Production visée	Versements directs totaux liés aux prix	Autres versements directs non exemptés	Redevances/ prélèvements connexes	Versements directs totaux	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+8-9)	11
Néant										

**SOUTIEN INTERNE: Samoa****PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01***Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit*

Désignation des produits initiaux	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Total autre soutien par produit	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5)	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Néant										

SOUTIEN INTERNE: Samoa

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01

Mesures équivalentes du soutien par produit

Désignation des produits initiaux	Année civile/ campagne de commer- cialisation commençant ...	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Production pouvant bénéficier du prix administré appliqué	Dépenses budgétaires pour le soutien des prix du marché	Mesure équivalente du soutien (avec détail des calculs)	Versements directs non exemptés	Autre soutien par produit	Redevances/ prélèvements connexes	Valeur monétaire totale de la mesure équivalente du soutien	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 (7+8+9-10)	12
Néant											

SOUTIEN INTERNE: Samoa  
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01  
MGS autre que par produit

Type(s) de mesure(s)	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/ prélevements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés	Sources des données
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Néant						

SOUTIEN INTERNE: Samoa

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1997/98-2000/01

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses et des quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation	Ventes de stocks	Subventions financées par les producteurs	Mesures de réduction des coûts	Subventions aux transports intérieurs	Subventions à l'exportation totales par produit	Quantité d'exportations subventionnées	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Néant								

\_\_\_\_\_